



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

Kielce, dnia 17 grudnia 2025 r.

Poz. 4291

UCHWAŁA NR XXII/87/25 RADY GMINY W TARŁOWIE

z dnia 10 grudnia 2025 r.

w sprawie zmian w budżecie gminy na 2025 rok

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2025 r., poz.1153) oraz na podstawie art. 211, art. 212 ust.1 pkt.1,2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2024 poz. 1530 z późn. zm.) Rada Gminy w Tarłowie uchwala co następuje:

§ 1. Zwiększyć dochody budżetu gminy:

Dz. 756	Rozdz. 75616 § 0310	o kwotę	10.572,00
Dz. 756	Rozdz. 75616 § 0320	o kwotę	50.000,00
Dz. 758	Rozdz. 75814 § 0920	o kwotę	130.000,00
Dz. 758	Rozdz. 75835 § 2750	o kwotę	8.528,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 0660	o kwotę	1.500,00
Dz. 801	Rozdz. 80148 § 0830	o kwotę	15.000,00
	Razem:	o kwotę	215.600,00

§ 2. Zmniejszyć dochody budżetu gminy:

Dz. 600	Rozdz. 60078 § 6330	o kwotę	57.388,00
(Przebudowa drogi gminnej Nr 391020T Maksymów przez wieś od km 0+000 do km 0+520)			
Dz. 750	Rozdz. 75023 § 0920	o kwotę	100.000,00
Dz. 852	Rozdz. 85202 § 0830	o kwotę	6.286,67
	Razem:	o kwotę	163.674,67

§ 3. Zmniejszyć wydatki budżetu gminy:

Dz. 010	Rozdz. 01044 § 6060	o kwotę	356.000,00
Dz. 600	Rozdz. 60078 § 6050	o kwotę	57.388,00
(Przebudowa drogi gminnej Nr 391020T Maksymów przez wieś od km 0+000 do km 0+520 - środki z dotacji)			
Dz. 750	Rozdz. 75023 § 4010	o kwotę	50.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80101 § 4010	o kwotę	25.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80101 § 4110	o kwotę	7.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80101 § 4120	o kwotę	800,00
Dz. 801	Rozdz. 80101 § 4170	o kwotę	1.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80101 § 4260	o kwotę	10.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80101 § 4430	o kwotę	1.000,00

Dz. 801	Rozdz. 80101 § 4790	o kwotę	9.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80101 § 4800	o kwotę	1.434,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 3020	o kwotę	4.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4110	o kwotę	5.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4120	o kwotę	7.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4170	o kwotę	3.800,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4280	o kwotę	3.200,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4360	o kwotę	2.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4410	o kwotę	1.300,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4510	o kwotę	500,00
Dz. 801	Rozdz. 80107 § 4110	o kwotę	1.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80107 § 4120	o kwotę	2.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80107 § 4280	o kwotę	1.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80146 § 4700	o kwotę	5.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80148 § 3020	o kwotę	2.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80148 § 4010	o kwotę	41.900,00
Dz. 801	Rozdz. 80148 § 4110	o kwotę	9.770,00
Dz. 801	Rozdz. 80148 § 4120	o kwotę	4.800,00
Dz. 801	Rozdz. 80148 § 4280	o kwotę	1.360,00
Dz. 801	Rozdz. 80148 § 4300	o kwotę	5.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80149 § 4790	o kwotę	2.489,00
Dz. 801	Rozdz. 80149 § 4440	o kwotę	350,00
Dz. 801	Rozdz. 80150 § 4110	o kwotę	5.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80150 § 4120	o kwotę	8.000,00
Dz. 852	Rozdz. 85214 § 3110	o kwotę	7.000,00
Dz. 852	Rozdz. 85219 § 4040	o kwotę	469,71
Dz. 852	Rozdz. 85228 § 4170	o kwotę	215,49
Dz. 852	Rozdz. 85230 § 3110	o kwotę	1.238,00
Dz. 855	Rozdz. 85502 § 4040	o kwotę	76,80
	Razem:	o kwotę	644.091,00

§ 4. Zwiększyć wydatki budżetu gminy:

Dz. 010	Rozdz. 01043 § 4300	o kwotę	15.000,00
Dz. 600	Rozdz. 60016 § 4300	o kwotę	4.393,33
Dz. 801	Rozdz. 80101 § 3020	o kwotę	5.220,00
Dz. 801	Rozdz. 80101 § 4210	o kwotę	27.894,00
Dz. 801	Rozdz. 80101 § 4440	o kwotę	6.803,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4010	o kwotę	12.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4260	o kwotę	1.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4330	o kwotę	50.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4440	o kwotę	2.551,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4790	o kwotę	15.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80107 § 4440	o kwotę	835,00
Dz. 801	Rozdz. 80107 § 4790	o kwotę	1.500,00
Dz. 801	Rozdz. 80148 § 4210	o kwotę	1.500,00
Dz. 801	Rozdz. 80148 § 4220	o kwotę	15.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80148 § 4440	o kwotę	5.873,00
Dz. 801	Rozdz. 80150 § 4440	o kwotę	1.113,00

Dz. 801	Rozdz. 80150 § 4790	o kwotę	5.500,00
Dz. 801	Rozdz. 80195 § 4440	o kwotę	4.914,00
Dz. 852	Rozdz. 85219 § 4210	o kwotę	5.000,00
Dz. 852	Rozdz. 85219 § 4410	o kwotę	2.000,00
Dz. 855	Rozdz. 85502 § 4210	o kwotę	2.000,00
Dz. 900	Rozdz. 90001 § 6060	o kwotę	310.000,00
Dz. 900	Rozdz. 90001 § 4300	o kwotę	31.000,00
Dz. 900	Rozdz. 90001 § 4430	o kwotę	15.000,00
Dz. 900	Rozdz. 90002 § 4300	o kwotę	50.000,00
Dz. 900	Rozdz. 90015 § 4300	o kwotę	4.920,00
	Razem:	o kwotę	596.016,33

§ 5. Zmniejszyć przychody budżetu gminy:

§ 950 o kwotę 100.000,00

§ 6. Paragraf 3 Uchwały Rady Gminy w Tarłowie Nr X/40/24 z dnia 30 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Tarłów na rok 2025 otrzymuje brzmienie:

„Ustala się nadwyżkę budżetu gminy w wysokości 262 570,32 zł, z przeznaczeniem na:

1) spłatę rat kredytów - 262 570,32 zł”..

§ 7. Paragraf 4 Uchwały Rady Gminy w Tarłowie Nr X/40/24 z dnia 30 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Tarłów na rok 2025 otrzymuje brzmienie:

„Ustala się:

1. Przychody budżetu w łącznej wysokości 637.429,68 zł

2. Rozchody budżetu w łącznej wysokości 900.000,00 zł

- zgodnie z załącznikiem nr 5.”.

§ 8. Załączniki do Uchwały Rady Gminy w Tarłowie Nr X/40/24 z dnia 30 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu gminy na 2025 rok:

- Nr 4 „Zadania inwestycyjne roczne w 2025 roku”,

- Nr 5 „Przychody i rozchody budżetu w 2025 roku”,

- Nr 8 „Plan przychodów i kosztów samorządowych zakładów budżetowych w 2025 roku”,

otrzymują następujące brzmienie i stanowią załączniki do uchwały:

- Nr 1 „Zadania inwestycyjne roczne w 2025 roku”,

- Nr 2 „Przychody i rozchody budżetu w 2025 roku”,

- Nr 3 „Plan przychodów i kosztów samorządowych zakładów budżetowych w 2025 roku”.

§ 9. Wykonanie uchwały zleca się Wójtowi Gminy.

§ 10. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

Przewodniczący Rady Gminy

mgr Janusz Giez

Załącznik nr 1
do Uchwały Rady Gminy w Tartowie
NrXXII/87/25
z dnia 10 grudnia 2025 roku

Zadania inwestycyjne roczne w 2025 r.

w złotych

L.p.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Planowane wydatki									Jednostka org. realizująca zadanie lub koordynująca program
				rok budżetowy 2025 6+7+8+9+11	w tym źródła finansowania								
					dochody własne jst	Niewykorzystane środki pieniężne na r-ku bieżącym budżetu określone w odrębnych ustawach §905	<u>Przychody wynikające z rozliczenia środków określi. W art. 5 ust. 1 pkt 2 u.f.p. i dotacji na realizację przedsięw. finans. z udziałem tych środków §906</u>	kredyty i pożyczki	w tym: kredyty i pożyczki zaciągnięte na realizację zadania pod refundację wydatków	dotacje i środki pochodzące z innych źr.*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1.	010	01043	Przebudowa budynku hydroforni w miejscowości Tartów	850 060,38	850 060,38						A. B. C. D.		Urząd Gminy Tartów
2.	010	01043	Budowa ogrodzenia budynku hydroforni w Tartowie na działkach nr ewid. 1474/1,1990,2035	89 790,00	89 790,00						A. B. C. D.		Urząd Gminy Tartów
3.	600	60017	Przebudowa drogi dojazdowej do gruntów rolnych w Tadeuszowie od km 0,000 do km 0+250”	152 000	111 700						A. B. C. D.	40 300	Urząd Gminy Tartów

4.	600	60078	Przebudowa drogi gminnej Nr 391020T Maksymów przez wieś od km 0+000 do km 0+520	279 766	76 423					A. B. C. D.	203 343		Urząd Gminy Tartów
5.	600	60078	Przebudowa drogi gminnej nr 391003T Janów-Ciszycza Kolonia od km 2+185 do km 2+590) celem zabezpieczenia dna wąwozu lessowego (deszcz nawalny 05.06.2025 r.)	418 210	145 447					A. B. C. D.	272 763		Urząd Gminy Tartów
6.	752	75295	Zakup agregatów prądotwórczych 15-20 kW w ilości 2 szt	90 000						A. B. C. D.	90 000		Urząd Gminy Tartów
7.	752	75295	Zakup agregatu prądotwórczego na przyczepie 50 kW	90 000						A. B. C. D.	90 000		Urząd Gminy Tartów
8.	752	75295	Zakup beczkowozu do transportu wody pitnej 5000 l z certyfikatem	56 500	11 500					A. B. C. D.	45 000		Urząd Gminy Tartów
9.	801	80104	Modernizacja placu zabaw przy Publicznym Przedszkolu w Tartowie	77 110	77 110					A. B. C. D.			Publiczne Przedszkole w Tartowie
10.	900	90001	Zakup używanego samochodu asenizacyjnego	310 000	310 000					A. B. C. D.			Urząd Gminy Tartów
				2 413 436,38	1 672 030,38						741 406		

* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

A. Dotacje i środki z budżetu państwa- 476 106,00 (dotacja na usuwanie skutków klęsk żywiołowych)

- B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych – dotacja z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych – 40 300,00 zł,**
- C. Inne źródła– Program Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej – kwota 225 000,00**
- D. Inne źródła**

Załącznik nr 2
do uchwały Rady Gminy
w Tartowie
Nr XXII/87/25
z dnia 10 grudnia 2025 r.

Przychody i rozchody budżetu w 2025 r.

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
Przychody ogółem:			637 429,68
1.	Kredyty zaciągnięte na rynku krajowym	§ 952	
2.	Pożyczki zaciągnięte na rynku krajowym	§ 952 / §903	
3.	Kredyty i pożyczki zaciągnięte na rynku zagranicznym	§ 953	
4.	Papiery wartościowe - obligacje (których zbywalność jest ograniczona) / (dopuszczone do obrotu zorganizowanego)	§ 931	
5.	Przychody z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów oraz wyemitowanych papierów wartościowych na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań	§ 907	
6.	Nadwyżka z lat ubiegłych (pomniejszona o środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 8 u.f.p.)	§ 957	
7.	Wolne środki art. 217 ust. 2 pkt. 6 u.f.p.	§ 950	434 667
8.	Przychody ze spłat udzielonych pożyczek	§ 951 / §902	
9.	Przychody z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	§ 905	149 711,23
10.	Przychody wynikające z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 u.f.p. i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	§ 906	53 051,45
11.	Przelewy dokonane z lokat z lat ubiegłych	§ 954	
12.	Prywatyzacja majątku j.s.t	§ 941-944	
13.	Przychody z tytułu innych rozliczeń krajowych	§ 955	
Rozchody ogółem:			900 000
1.	Spłaty kredytów krajowych	§ 992	900 000
2.	Spłaty otrzymanych zagranicznych kredytów i pożyczek	§ 993	
3.	Spłaty pożyczek krajowych	§ 992 / § 963	
4.	Wykup papierów wartościowych - obligacji komunalnych (których zbywalność jest ograniczona) / (dopuszczonych do obrotu zorganizowanego)	§ 982	
5.	Wcześniejsza spłata istniejącego długu j.s.t.	§ 965	
6.	Udzielone pożyczki	§ 991 / § 962	
7.	Przelewy na rachunki lokat	§ 994	
8.	Rozchody z tytułu innych rozliczeń krajowych art. 91a ust.1 u.f.p.	§ 995	

Załącznik nr 3
do Uchwały Rady Gminy
w Tarłowie
Nr XXII/87/25
z dnia 10 grudnia 2025 r.

Plan przychodów i kosztów samorządowych zakładów budżetowych na 2025 r.

w złotych

Lp.	Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Stan środków obrotowych na początek roku	Przychody				Koszty			Wpłata do budżetu	Stan środków obrotowych na koniec roku	
					ogółem	w tym: dotacja z budżetu			ogółem	w tym:				
						Przedmiotowa	na pierwsze wyposażenie	celowa na zadania realizowane z udziałem środków UE		celowa na inwestycje	Wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń			wydatki majątkowe
1	2	3	4	5	6	7	8	14	10	11	12	13	14	15
1	Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Tarłowie													
		400	40002	-32 227,31	631 908,31					286 196				43 149
		600	60016		7 076									
		900	90001		397 174	133 650				150612				
		900	90003		108 000									
		900	90017							724 788	655 458			
		900	90095		165 050					72 236				
	Ogółem			-32227,31	1 309 208,31	133 650				1 233 832	655 458			43 149